



TIFA NEWSLETTER

TOGANE INTERNATIONAL FRIENDSHIP ASSOCIATION

発行者：東金国際交流協会 会長：佐藤健二 〒283-8511 東金市東岩崎1-1 0475-50-1114 info@toganekokusai.com



世界の料理教室 ～パプアニューギニア～



12月3日開催された世界の料理教室。長引くコロナ禍の影響で4年ぶりとなりました。今回は城西国際大学特命教授のバハウ サイモン ピーター先生に講師をしていただきました。

パプアニューギニアは南西太平洋に位置しており、約1,000万人が暮らし、850以上の言語を話す世界でも有数の多様な文化と言語に恵まれた国の一であるといわれています。

出来上がったテホロ(ココナツ・クリームシチュー)は、サツマイモ、長芋、オクラ、ニンジン、コーン、ホウレンソウ、しょうが、鶏肉などをココナツクリームで煮込み、塩コショウで味付けをしたシンプルなものです。日本のお母さんの煮込み料理といったところでしょうか。

デザートのバナナは皮のまま焼き、甘さが増しておいしかったです。パプアニューギニアの現地のバナナはビール瓶くらいの大きさだそうです。それだけでおなか一杯になりそうですね。コーヒーはパプアニューギニアの地元産で、とても飲みやすく大ファンになりました。

日本に来日されて40年のバハウ先生の流暢な日本語と楽しいお話にあつという間の3時間。参加者の皆さんのが笑顔いっぱいの世界の料理教室となりました。



今日の食材です



講師のバハウ先生



仕上げに入りました



完成です。
ボリューム満点!

[この日の献立]

- ①テホロ
(ココナツクリームシチュー)
- ②焼きバナナ
- ③パプアニューギニアコーヒー
(バハウ先生自家焙煎)



パプアニューギニアの
家庭料理に笑顔が
こぼれます



城西国際大学の留学生と行くバスツアー 戦場ヶ原ハイキングと日光東照宮

2023年10月29日(日)



2023年10月29日(日)の早朝、紅葉真っ盛りの日光に向けてバスツアーがスタートしました。今年の参加者は城西国際大学留学生25名・職員等3名(11か国)と日本人参加者19名(うち2名は市内事業所で働くミャンマーの女性)の総勢47名でした。



いよいよ坂のスピンカーブで車窓から見事な紅葉を楽しみました。中禅寺湖を抜けて戦場ヶ原に到着。そこで下車をして、絶景名所の一つである竜頭の滝まで、川沿いに約一時間のハイキングを楽しみました。

その後は世界遺産日光東照宮を各々自由に鑑賞。9月初旬に日本に初めて来たばかりの留学生たちは自然と調和する歴史ある東照宮を堪能した様子でした。

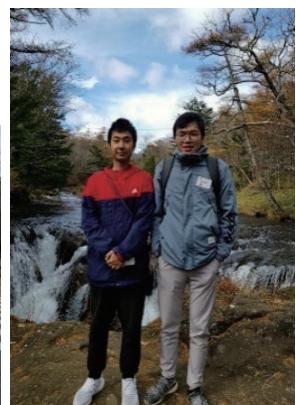
このバスツアーはコロナ前までは毎年のように実施され、これまで鎌倉・高尾山・鋸山・安曇野など留学生との交流をはかりながら楽しい時間を過ごしてきました。バスの中ではカラオケ大会やじゃんけん大会が行われ、長いドライブも愉快な時間となり苦になりません。

JIUの皆さんにバスツアーの感想を聞いてみました

このツアーに参加できて嬉しいです。日光は、観光ガイドに必ず出てくる名所なので、是非行ってみたかったからです。参加した皆さんは、とても良い人たちでしたし、紅葉や東照宮は本当に素晴らしかった。

異なる年代、異なる国籍の人々が一つのグループとして、ツアーに一緒にいくというのは、とてもよいことだと思いました。美しい景色の中をハイキングし、東照宮の偉容に感激し、良い人たちと知り合いになりました。

自然が素晴らしかった。日本の秋は美しい。留学生や東金の人と知り合えてよかったです。日本人は、とてもいい人だと思いました。



横断歩道でビートルズみたい



ちょっと一息。おいしいです



これからも留学生も日本人も楽しめる企画を考え実行していきたいと思いますので、皆さんも是非東金国際交流協会に参加して、様々な国にお友達の輪を広げ豊かな生活を送りませんか。

新春国際交流パーティーを開催します。会員の皆様のご参加をお願いいたします！

東金国際交流協会

2024

TOGANE INTERNATIONAL EXCHANGE PARTY
国際交流パーティー

1月20日(土)12時～

東金中央コミュニティセンター 講堂



日本の遊びコーナー

折り紙 けん玉 独楽回し 竹馬 男子伝



主催：東金国際交流協会

共催：東金ロータリークラブ

後援：東金市 城西国際大学

◆ 外国の人たちと楽しく交流しながら
国際親善を深めませんか！
◆ あなたでもご参加いただけます。



●産業祭●

ワンコイン・カフェで国際交流

11月19日(日)東金市産業祭が市役所駐車場で開催されました。この日は快晴で暖かく多くの来場者で賑わいました。東金市国際交流協会(以下TIA)はワンコイン・カフェを出店し、コーヒー、紅茶、ココアにお菓子を添えて一杯ワンコイン(100円)で販売しました。

スタッフは、TIA会員・理事(11名)と東金市内在住の外国出身者(10名)の計21名です。外国出身者は、市内の事業所に勤める会社員と城西国際大学の留学生です。出身国はベトナム、ミャンマー、中国。スタッフ全員がTIAの黄色の法被姿でお客様の呼び込み、接客にあたりました。2ヶ月前に来日したばかりの人、数年前に来日した人、10年以上日本に住んでいる人と在日期間は様々ですが、みなさん積極的に店頭や店内でお客様に話しかけて会話を楽しんでいました。お客様の多くも胸元の名札で出身国と名前を確認し、それぞれのお国のことたずねたりして、にこやかに話しかけていました。



店内では次のような会話を交わされていました。

◎【日本滞在3年になる留学生Aさん】

趣味を聞かれて、「カクテルと地ビールが大好きで千葉や東京、横浜にまで飲みに行く。将来はカクテルバーを開きたい。」

◎【市内の会社で数年間働いているBさん】

将来の夢を聞かれて、「現在は日本語検定N2を取得している。もっと日本語を勉強してN1を取得して日本の永住権を取り、ずっと日本で暮らしたい。」



◎【2ヶ月前に日本に来たばかりの留学生Cさん】

お客様に、「外見が日本人とよく似ていて、見た目では日本人と区別がつかないね。」と言われて、「日本人は何度もお辞儀します。あまり親しくない人でも出会うと気軽に手を振ってくれるので、日本人だとすぐに分かります。」



この日の売り上げは139杯。1時に店を閉じて、全員で焼きそば、唐揚げ、巻き寿司の昼食を摂りながら互いを労いました。ワンコイン・カフェに集ったスタッフ、お客様それぞれが会話を楽しみ、楽しい国際交流の一日となりました。

【注】日本語能力試験N2のレベル：日常的な場面で使われる日本語の理解に加え、より幅広い場面で使われる日本語をある程度理解することができる。

編集後記



2023年、4年ぶりの開催となったバスツアー・産業祭・世界の料理教室。笑顔がはじけていました。こんなスマイルが世界中にあふれるよう願わずにはいられません。身近な人々を大切にこれからも東金国際交流協会は、エネルギーッシュに活動していきます。(中丸)

